EL QUILMERO

PERIODICO BI-SEMANAL, DE INTERESES LOCALES, AGRICULTORES E INDUSTRIALES

Año X — **REDACCION ANÓNIMA** — **Número 1034**

SUSCRICION ADELANTADA

Suscricion mensual 62 centavos oro
Se remite á la direccion que se pida
EN LA CAPITAL, CAMPAÑA Y REPÚBLICA
Prévio abono de trimestres adelantados

Número suelto 8 centavos

Los AVISOS, SOLICITADAS y otras publicaciones, se reciben hasta las 3 de la tarde, y SE PAGAN ADELANTADAS

Toda publicacion de interés público, y los avisos de personas indijentes, se insertarán GRATIS

ADMINISTRACION, Calle General Mitre Nº 55

Director--Pedro Gimenez

MIGUEL SANCET

COMISIONISTA DE TERRENOS

EN LA PLATA

Se encarga de toda clase de corretaje; arreglo de testamentarias; compra y venta de chacras, quintas y solares; arrienda lotes en condiciones ventajosas, en todas las secciones, y se encarga del cobro de alquileres de todo bien raiz; para transferencias y poderes cuenta siempre con Escribano en la misma casa.

Domicilio y Escritorio en La Plata—Calle 4 esquina 49.

Referencias en Buenos Aires: Victoria Nº 15 (altos) Escritorio de Miñones y Lopez.

CORRALON ATALAYA

Rivera del Riachuelo
BARRACAS AL NORTE

Gran Depósito de SAL de Cádiz y CARBON DE PIEDRA de todas clases.
de **ROMA DUC y Ca.**
Calle 25 de Mayo 23 (altos)
Sucursal en La Plata:
Calle BUENOS AIRES (Nº. 1]
al lado del Molino

EL QUILMERO

DOMINGO 1º DE NOVIEMBRE DE 1885

Autonomía propia

Fué presentado á la Legislatura de la Provincia el proyecto remitido por el Ejecutivo, dando nueva organizacion á las Municipalidades y devolviendo á los Municipios su automía propia.

Y lo que es mas importante, ese proyecto ha sido incluido por el Gobierno entre los destinados á tratar en la próroga de las sesiones.

Hay pues que convencerse de que el Dr. D'Amico está dispuesto á devolver a los Municipios el mas preciado bien de que se les tiene despojados hacen diez años: sus derechos administrativos.

Este hecho, cuya realidad ha sido necesario evidenciar, por lo inverosímil que parece, viene á dar por tierra con todas las consideraciones que sujeria la incredulidad, y desde hoy, la prensa independiente y celosa de los intereses públicos tiene que reconocer en el gobernador D'Amico el título de honor á su promesa que ha cumplido, tanto mas cuanto ninguno de sus antecesores se cuidó de él aun en periodos políticos menos violentos que el actual.

Queda sin embargo una duda muy atendible respecto de la cercana vijencia de la nueva ley organizando las Municipalidades, que algunos anuncian para la entrada del año próximo.

Nuestra opinion participa de esa duda, pues no creemos posible que de aquí al fin del mes de Diciembre se sancione el proyecto, se ponga en vijencia la nueva ley, se practiquen los empadronamientos vecinales de electores, la eleccion consiguiente y demas dilijencias de práctica que velan por la legalidad de los actos populares.

El mismo Gobernador D'Amico quizá no es ajeno á esta imposibilidad que resalta á la mas simple consideracion.

Pero así mismo, si no pueden los pueblos entrar al goce de sus derechos populares el año 1886, entrarán en el siguiente; y sin perjuicio de que ese hecho vendrá á corroborar las dudas manifestadas de que el Gobierno se desprenda del tutelaje arbitrario que ejerce sobre la autonomía de los Municípios en los momentos que mas provecho puede sacar de él, la devolucion de los derechos populares será un hecho despues de la eleccion presidencial.

¿Qué les importa á los Municipios que el Gobierno se reserve el tutelaje por mientras lo necesita, siempre que se les devuelva su autonomia dentro de un año?

Ni al gobernante se le podrán negar las felicitaciones á que lo hace acreedor este hecho, por haber sido el único en diez años que ha cumplido la promesa que hicieran todos.

Aun cuando hubiera sido maliciosamente calculada la imposibilidad material para poner en vijencia la nueva organizacion de las Municipalidades el año 1886, nadie podrá culpar de ella al gobernante, desde que ha presentado el proyecto y lo demás no depende de él.

El proyecto presentado á la Legislatura é incluido en la próroga de las sesiones dispone lo siguiente:

La eleccion de Municipales será popular y directa, y durará dos años el cargo de Municipal.

Se dividirá cada Municipalidad en dos Departamentos: Deliberante y Ejecutivo, y se renovarán por mitades cada año, debiendo el primero determinarse por sortéo los que han de cesar en sus cargos.

El Consejo municipal nombrará de su seno el Presidente y Vice.

Las Municipalidades constarán de ocho miembros en los distritos que tengan de tres á ocho mil habitantes, y se aumentará un miembro por cada mil hasta treinta mil.

Pueden ser municipales los ciudadanos mayores de 23 años que sepan leer y escribir, y los estranjeros empadronados que paguen contribucion directa ó ejerzan profesion liberal con título hábil.

Los estrangeros no tendrán voto en las funciones políticas, privativas de los ciudadanos.

El cargo de municipal será incompatible con los de Juez de Paz titular ó suplente, consejero escolar, empleado público á sueldo.

Las atribuciones del Consejo municipal, serán sobre Beneficencia, Moralidad, Higiene, Seguridad, Educacion, Culto, Hacienda, Vias y Obras Públicas, Enrolamiento y Servicio Militar y Administracion local de los vecindarios.

Como se vé, el sistema que se propone para la organizacion de las Municipalidades es eminentemente popular, desde que el Gobierno no tendrá en él la menor injerencia ni directa ni indirecta.

Hay que reconocer, desde luego, que aun cuando el gobernante haya calculado el propósito de hacer imposible la vijencia de la nueva ley por la falta material de tiempo desde el fin de Octubre en que ha sido presentado el proyecto hasta el fin de Diciembre (dos meses), no por eso es menos digno de la gratitud de los pueblos, porque la devolucion de los derechos municipales corresponde al Gobierno del Dr. D'Amico; y sea puesta en vijencia el año 1886 ó 1887, siempre será para él un timbre de gloria que renunciaron todos sus antecesores por el interés de legar el vergonzoso tutelaje á sus sutecesores.

El Dr. D'Amico bajará del poder al terminar su periodo gubernativo, rodeado de las simpatías de los pueblos que verán en él al benefactor de su progreso y al que no impone un sucesor á la Provincia, desde que devuelve su autonomia á los Municipios.

El dia de difuntos

He aquí el dia destinado para visitar á los que se fueron de la vida.

El padre, la esposa, la hija, la hermana, el amigo, todos van al cementerio tristes, llorosos, indiferentes, alegres; alegres sí por mas que os extrañe.

Solo la muerte no ríe ni llora: podrá ser muy insensible, pero confesad que no es desleal, ni hipócrita, ni falaz, ni siquiera injusta.

¿Teniais un padre ó una madre poco há......? ¿un hermano....? ¿una esposa....? ¿una mujer que amábais......? —Pues llorad, llorad mucho sí, que el que no llora siente á medias: dad espansion al sentimiento que os embarga; pero, cuidado ¡mucho cuidado! ¡no lloreís en casa el dia de difuntos, que eso no es llorar! Id al camposanto; que os vean allí y basta.

Y no lo olvideis: una flor, una corona, un cuadro, cualquier cosa servirán de intérpretes de vuestro dolor para las gentes.

Sin cuadros, velas, flores, paños ¿de qué servirá el llanto que brota del corazon expontáneo y abundante, como el raudal de la peña, al recuerdo de la persona querida? De nada: cuando mas de que se diga de vosotros:—«¡Hipócrita! «llora y no es capaz de gastar un solo «céntimo en una memoria para el difun- «to.» Esta es la sociedad actual.

Siglo el nuestro dedicado al comercio y al ágio en grande escala, hace bien en exigir que el dolor, la virtud y el vício puedan cotizarse como una mercancía cualquiera.

De aquí que debe ser persona muy sensible, muchísimo, aquella que adorne en este dia el suntuoso sepulcro del deudo con valiosas alhajas, ó cubra el bruñido ataud con ropones de oro y terciopelo.

Poco ó nada han de sufrir, en cambio, la pobre huérfana y el tierno niño que van á depositar sobre la olvidada fosa de sus padres todo lo que tienen; una florecilla y una lágrima.

Valen mas estas, acaso, que la elegante corona de siempre-vivas cubierta de seda y oro, ó el magnífico mármol, cincelado, rodeado de atributos y alegorias funerarias, verdaderas joyas del arte? Ni pensarlo siquiera: tonteria..!

Para que haya dolor y sentimiento, afliccion y verdadera pena y el mundo lo sepa—que es lo principal—es necesario que la bolsa lo sienta antes que nosotros. La sociedad es así.

Y sino ¿cuestan algo las lágrimas y sollozos por ventura? Friolera...! ni un solo comino. No es moneda aceptable. ¡Dichosa edad la nuestra...!

Muchos hay que en todo el año ni un segundo de tiempo han dedicado al eterno ausente, pero: qué importa eso? Ahí viene el dia de los muertos.

Alegráos, hijos de las sombras, ya llegó el momento de la visita. Regocijaos dentro de vuestros ataudes, desceñid vuestros sudarios y dad á los que llegan la bien venida. Antes pudieran haber visitado vuestra silenciosa morada, pero ¿qué quereis...? no era dia de cumplido como hoy y...es tan triste vuestro barrio...!

Llegó la noche. El dia de difuntos se fué y con él la muchedumbre.

Solo queda en la desierta necrópolis alguna que otra luz que chisporrotea para morir, ó alguno que gime y ora sobre la sepultura reciente.

Ya lo vereis: á medida que esta se cubra de yerbas y de flores, las rosas del bienestar y de la dicha han de aparecer tambien sobre las mejillas del doliente.

No es excepticismo, no; no maldigais. Es la ley de la naturaleza, como ley es el morir.

Por fortuna, solo un dia hay en el año para esta ceremonia túnebre; y no es lo menos que podemos pedirle á la época. Falta hacen los demas para realizar y preparar operaciones importantes, ventas, cambios, transacciones, etc; etc.

Aun perciben los visitantes el sordo murmullo del viento entre los sauces y cipreses del camposanto y ya empieza la broma y la algazara.

Razon exactamento matemática que justifica este modo de proceder.

Desengañaos: comienza la vida allí donde la última vibracion del recuerdo de la muerte se extingue.

Por eso vereis que en el dia de difuntos van muchos al campo de la paz imperdurable, pero que lloran pocos. Cuestion de moda y sentimiento.

Y bien mirado ¿para qué la pena de enrojecerse los ojos y descomponerse el tocado...?

¿No denotan harto cuánta es nuestra afliccion aquel elegante medallon que dice: «A mi querido é inolvidable padre», ó aquel cuadro artisticamente bordado en pelo, en cuyo centro se lée: «A mi esposo....?»

Claro: para llorar ahora no habia necesidad de gastar el dinero en comprar sustitutos y pregoneros de lo mucho que sufrimos, ni molestarmos en ir al cementerio.

Hoy, pues, es el dia de vuestra fiesta, sombras de lo que fuisteis. Alegraos, chocad de contentas las descarnadas mandíbulas de vuestras calaveras, y recibid con esa risa vuestra singular á los que os visiten.

Y cuando, amigos, os dén el adios hasta el año venidero, decidles con el acento que os es propio, de modo que nunca lo olviden: *hasta luego*.

Mientras tanto, tú madre desolada que has quedado sola y sin tu hijo que era tu amparo; tú, pobrecillo huérfano desvalido; tú, amante esposo, y tú, hija abandonada, llorad vuestra orfandad, vuestra viudez, vuestro desamparo.

Pero no lloreis solo el dia de difuntos; llorad, llorad siempre.

En la casa, en la calle, de dia, de noche, en donde quiera que la memoria carísima del padre, de la esposa, del hijo ó

del amigo os a salte.

Llorad, sí, que si las flores son las joyas y el encanto de la naturaleza, las lágrimas son las flores del corazon, las mensajeras de consuelo, el perfume que exhala el alma atribulada.

Dejad á los demas que finjan dolor, ó con él satisfagan entre nécios alardes de poderío y lujosa ostentacion, su estúpida vanidad.

Vosotros, llorad hoy y siempre; sereis consolados. Bienaventurados los que lloran.

Ricardo Conde Salgado

CORRESPONDENCIA

Especial para EL QUILMERO

Barracas

Señor Director

Principiaré por ocuparme de noticias tristes, en armonía con el dia de difuntos que es mañana.

El miércoles falleció la señora Doña Petrona Rojas á consecuencia de una larga y penosa enfermedad que la tenia postrada.

Paz en la tumba de la que fué antígua vecina de este pueblo, y resignacion para los que lloran su muerte.

El mismo dia dejó de existir un niño de 12 edad, hijo de D. Adolfo Nuñez, llamado Arturo.

Su muerte ha sido doblemente sentida porque al entrar á la vida manifestaba las condiciones que alimentan esperanzas lisonjeras del adolescente para cuando llegue á ser hombre.

Arturo Nuñez no alcanzó á serlo, sumiendo en el dolor á sus padres que tantas esperanzas cifraban en él.

El Director del Colejio Rivadavia donde se educaba y sus condiscípulos honraron debidamente la memoria del que se fué.

La gente de Barracas se va poniendo cada dia mas mala.

Por cualquier cosa se sulfuran y raro es el dia que no hay algun pujilato ó cosas peores.

Ahora le ha tocado á un panadero su turno, y parece que á un funcionario público de la localidad se le ocurrió hacer ejercicio de *box* en la humanidad de aquel, haciéndolo como lo deseaba, y dejándole algunas señales á lo que me cuenta que le ha observado una señora vieja que habita cerca del *teatro del ensayo.*

Pero ¿qué diablos quiere esta gente?

No bien pasa una *trifulca* ya se anuncia otra; y hoy no será difícil que se repita la funcion cerca del local de la inscripcion.

Fué conducido aquí el matador de Reboredo, llamado Fernandez, y una vez terminado el sumario será remitido á La Plata.

No me ha causado buen efecto lo que ha publicado «El Pueblo» sobre los imparciales.

Si se hubiera dirijido solo al periódico de ese nombre que se hace y escribe en la Capital y se dice que aparece aquí, la cosa seria aceptable; pero que se diga que no hay ciudadanos imparciales en la política, es algo aventurado.

Sin ser un *tonto de capirote* ó un pillo se puede dejar de ser apasionado ó *parcial*, que es lo mismo, y por cierto que es á los apasionados que les toca sin disputa el calificativo de tontos ó pillos.

Los que se enrolan en un partido por la conviccion ajena á todo cálculo, hacen cumplidamente el papel de los primeros, porque á la vez que impungnan lo que consideran malo en los contrarios, no ven lo que igualmente malo hacen sus parciales; y el que ve la paja en ojo ajeno y no vé la viga en el propio, es tonto si no vé ó pillo si se hace el que no vé.

Diga compañero si al tratar tan mal á los imparciales, cree de buena fé que el partido juarista es intachable, y eso bastará para juzgar de su candidez.

Todo son peores, compañero, y por eso hay imparciales que no son tontos ni pillos, y que solo se proponen alejarse de las pillerias de los partidos en lucha.

VERITAS

LITERATURA

EN EL CEMENTERIO

EL DIA DE ÁNIMAS ANTE UN SEPULCRO

I

Oh! cenizas benditas! ¡Santos restos
Que descansais aquí! ¡Sombra querida
De la madre del ser que amó en la vida
Déjame en tu sepulcro sollozar!
Vengo cansado de sufrir, señora,
El alma triste, el corazon herido
A buscar en tu túmulo querido
Un consuelo que alivie mi pesar.

II

Tú que duermes el sueño de la muerte
Santa mujer bajo la piedra helada,
Alienta el corazon de tu hija amada;
Cuéntale la ternura de mi amor,
Dile oh! señor, que mi pecho es suyo,
Que mi alma la adora con delirio,
Que sin ella mi vida es un martirio
Que nadie la amará cual la amo yo!

III

Tú que conoces mi nobleza de alma
Y el puro afecto que mi pecho encierra,
Tú que fuiste su madre aquí en la tierra
Tus consejos Señora, infundelé,—
Tú, que la has creado á tu amoroso seno,
Haz que tenga hácia mí firme confianza,
Haz que brote de nuevo su esperanza
Y que me quiera con profunda fé.

IV

Ambiciosa de amor, de amor inmenso,
¡Pobre criatura! tu sin par Maria,
De mi tierno cariño desconfía
Y ahogar quisiera la voz de su pasion,
Mas tú que la conoces y me escuchas,
¡Bendita muerta! de la tumba helada
Inspiradla en el sueño á tu hija amada,
Y del cielo bendice nuestra union!

***

La Plata, 2 de Noviembre de 1884

FRAGMENTO

DE NIEVE!

Su mirada enceguece; son sus ojos
Fuljentes como el sol,
Su mirada enceguece y es de nieve
Su yerto corazon!
Volcánica mirada, y níveo pecho,
Sarcasmo aterrador!
Enciende mil pasiones, y no sabe
Lo que es una pasion!
Si el rayo matador de su mirada
En mí llega á posar,
Un mundo siento de ilusion en ella
Inmenso fulgurar.
Embriagado, absorto la contemplo
Con ciega adoracion,
Y busco en vano en su pupila algo.... !
Algo que diga ¡amor!
Es tan hermosa, la hizo Dios tan bella,
Que inspira desconsuelo
Ver debajo del cráter de sus ojos,
Un corazon de hielo!

D.

El Republicano

NOTICIAS

horario de trenes

Central á Quilmes:
6 55—8 5—8 45—10 5—4 10—5 5—8
Quilmes á La Plata:
8 40—10 38—5 5—6
Quilmes á Ensenada:
8 5—8 40—5 5
Quilmes á Central:
5 20—8 45—10 45—3—5 10—5 50—9 30
La Plata á Central:
7 15—2—4 45—8 10
Ensenada á Central:
7 5—1 40—3 30

Reparacion justa

Cuando publicamos hacen algunos dias un suelto referente á la venta de útiles de Escuela que se hacia en la que existe en la Estacion Conchitas, ignorabamos que las Escuelas rurales están autorizadas para vender á los alumnos esos útiles por los precios de costo que tienen determinados, con el objeto de librarlos de ser esplotados por las casas de comercio de la campaña que hacen negocio con la venta de ellos.

En conocimiento de esa disposicion escolar nos cumple declarar que en la Escuela de Conchitas como en las demas rurales del partido se venden dichos útiles por estar sus Directores autorizados para ello, y que por ignorar esta autorizacion á causa de que el Consejo del Distrito no nos la hizo saber, dimos aquella denuncia inmerecida.

Queda reparada la falta.

Qué lindo!

Habiamos leido varias denuncias de sustraccion ó arrebatiña de boletas de inscripcion, ocurridas en la campaña, pero como vemos hacer uso por la prensa apasionada de tantas versiones inexactas ó adulteradas, no nos hicimos éco de aquellas.

Pero un colega que nos merece fé por su representacion popular y por el respeto que prodigamos á su Director el Sr. Pilotto, «La Patria» de Dolores, refiriendose á detalles respecto de relaciones misteriosas de un funcionario público de Balcarce con personajes juaristas, corrobora la version de las boletas al denunciar que allí se han perdido de uno de los cajones del escritorio del Juzgado de Paz todas las boletas de inscripcion.

Lo creemos esto porque lo dice el colega, y no podemos menos, al conocer el hecho de que el cajon del escritorio del Juzgado de Paz de Balcarce era depositario de boletas de inscripcion, que esclamar·

Qué lindo!

Wilhelm Blitz

Este notable artista trabajó el jueves por la noche en el Hotel de Raffo, causando la admiracion de la concurrencia por la ajilidad de manos y limpieza de sus trabajos.

Ejecutó suertes muy notables que causaron la sorpresa de los espectadores.

Esta noche dará su segunda funcion en el mismo local, y para facilitar la concurrencia ha rebajado sus precios como se verá en el aviso correspondiente.

No perder la oportunidad de ver trabajar á este notable artista que creemos se retira de Quilmes en seguida.

Cobranza

Con el número de hoy se hará la cobranza de la suscricion del periódico por el mes de Octubre que ha terminado.

Al Cementerio

Mañana es el dia de difuntos que los fieles destinan para visitar los sepulcros de sus deudos ó amigos.

Para conmemorar esa fecha públicamos hoy el artículo del reputado escritor español D. Ricardo Conde Salgado, dedicado á ese dia tan solemne.

La mayoria de las familias de Quilmes concurrirán mañana al Cementerio como tienen costumbre de hacerlo.

Carrera al trote

Hoy á las cuatro de la tarde tendrá lugar una carrera al trote entre seis caballos.

Los corredores son los mismos interesados en la carrera.

El vecindario de Quilmes se prepara á concurrir á presenciarla y conocer la ajilidad de los corredores que son el Dr. Oteiza, Luis Rodriguez, Celestino H. Risso, Jacinto Sanchez, Cárlos Secchi y Olegario Ponce.

El local de la carrera será desde la isla de Cunero hasta la barranca de la calle Rivadavia si hay playa; y de no haberla desde el puente del Manzano hasta la Estacion del ferro-carril por la misma calle.

La carrera al trote que anunciamos promete ser una fiesta atrayente para este vecindario que ocurrirá á presenciar el resultado.

La apuesta es una comida para los carreristas y algunos de sus amigos que invitarán.

La Patria

Este popular diario de Dolores publicó el viernes el proyecto de nueva organizacion municipal acompañado del retrato del Gobernador Dr. D'Amico autor de este.

Felicitamos al director de ese diario nuestro amigo Pilotto por el mérito del trabajo como por el honor tributado al Gobernante Dr. D'Amico que se ha hecho digno de él.

SOLICITADAS

MARIANA LAGUARDA

Q. E. P. D.

Falleció el 5 de Noviembre de 1884

Su padre político Juan Casterá, sus hermanos Bernardo, Pedro y Felipe, sus hermanas Graciana, Francisca y Felisa Laguarda y Maria Luisa Casterá, invitan á sus relaciones al funeral de cabo de año que por el alma de esta finada se celebrará en el templo de la Concepcion de Quilmes el jueves 5 de Noviembre á las 10 y media de la mañana.

Favor que agradecerán eternamente.

El duelo se despedirá del templo.

Comercio

Oro, 145 á 146 por ciento
Cueros vacunos regular 216 ps
Cueros de potro buenos 72 ps
Cueros lanares superior y desechos 25 docena
Cueros de corderitos superior 23 ps docena
Maiz morocho desgranado superior 50 ps
Trigo superior 116 ps
Pasto superior ps 15 mjn la tonelada

SASTRERIA «LA UNION»

PREVENCION

Se previene á los caballeros que deben cuentas á esta casa por ropas con que se les ha servido, que ocurran hasta el fin del presente mes á pagarlas ó á arreglarlas.

Pasado este plazo se procederá á cobrarles judicialmente á aquellos cuyas deudas merezcan cobrarse, y se llamará por sus nombres en el periódico á los que adeudan cantidades pequeñas que no merecen ser demandadas.

Cárlos Faccinetti

Gacetilla

¿Conoce alguno de mis lectores al padre *Gollete?*

¿No le conocen?

Pues reside en Quilmes y disfruta de una *canonjía* que aunque no es eclesiástica no es menos cómoda que aquellas que mantienen los numerosos *zánganos de la colmena*, sin mas producto para la sociedad que verlos vivir regalados sin trabajar y sin pensar en nada.

Pero volvamos al padre *Gollete.*

Es padre espiritual, y no hay que confundir este título con el que se dá á los padres de familia, á los carneros que se echan en las majadas, y otra infinidad de *padres* que menta el mundo.

El padre Gollete es aparentemente mas manso que un cordero; pero tiene unas garras que no permanecen ociosas sino durante está delante de estraños.

Tengo quien observe á este *santo varon*, y pronto les contaré algunas de sus proezas.

***

Viene en camino de un punto lejano un cajon de *intrigas* consignado á un comerciante de esta localidad que se promete hacer un pingüe negocio con la mercancia.

Quilmes va á estar de parabienes, pues con la circulacion de ese artículo no quedará titere con cabeza ni dos seres humanos sin dividirse.

Lástima grande es que haya quien busque la fortuna en la esplotacion de tan peligroso comercio.

***

Por fin se ha descubierto lo que se necesitaba y se creja imposible en la industria de cigarrillos.

Se han inventado unos que con su aroma esquisita embriagan a las damas y ablandan sus sentimientos amorosos.

No hay un jóven *Adonis* ó que de tal tenga las pretensiones, que no lleve en su bolsillo dos ó mas cajitas de cigarros de la marca *La Argentina* para hacer uso de su influencia llegado el caso.

A más, tienen la ventaja de ser riquísimos para fumarlos, de modo que los aficionados á lo bueno los prefieren á todos los otros.

Raffo y Navarro *no tienen manos* para vender los cigarrillos de *La Argentina.*

Los viejos los compran por lo buenos que son, y los jóvenes porque aunque los enciendan por ponerse algo en la boca, saben que el humo aromático que producen atrae á las niñas y les toca las inspiraciones amorosas, despertando en ellas simpatías que pueden favorecerlos.

Si no se han agotado esos ricos cigarrillos, todos los jóvenes deben comprarlos por sus virtudes inapreciables.

***

Es curiosa la lista de platos y potajes que figura en el banquete que la Sociedad Laurac-Bat ha dado en la ciudad al reputado artista Zamacois.

La copio para que la conozcan mis lectores.

Zamacoi-Afaria

Barakatz zalda.

Asierak—Arrai-zarra sagar gorriekin "Zamacoisen guisa"—Barakulloak gorringüekin "Chiqqitoren guisa"—Legatz prigitua "Arangurenen guisa"—Indio-ollar erre otza "Orkeken guisa"

Mai Azkenak—Gastaya; Matz legorrak, Urrak, Inchaurrak, Azafeta gozoa.

Ardoak.—San Julianekua, Chacolia Sagardua, Nafarra Sagarrilla.
Babacais Miña, Jamaikako ezadea, Coñakeko ezada.

***

He recibido un susto de *órdago* con motivo de un aviso publicado por un sastre que *invita* á sus deudores á que vayan á pagarle ó á arreglar sus cuentas, bajo apercibimiento de llamarlos por sus nombres.

Caracoles!

Y yo que le debia el traje que gasté hace un año y hasta dos remiendos que le hice poner á un pantalon en las *posaderas*.

He sido el primero en acudir al llamado, aprovechando aquello de *arreglar sus cuentas*.

Ya lo creo que fuí á arreglar la mia!

Le debo (me consta) y no puedo pagarle (verídico!) y naturalmente estan do en su derecho de hacerlo como lo dice, con los que no le pagan, me fué fácil arreglar mi cuenta y evitar que se me ponga en la picota, llamándome por mi nombre

A los que nos tiramos de dandys nos conviene esto, y la verdad es que el sastre consabido ha merecido bien de la patria de parte de los aludidos que volveremos á hacernos clientes de la casa.

He aquí como en las magníficas fiestas que se preparan para el 8 de Diciembre podremos ser tan dandys como antes.

Y cuidado que la Municipalidad nos prepara sorpresas dignas del vecindario y de las ideas progresistas de su Presidente.

El cura es el único que se quedar atrás esta vez.

Como que escaséan las limosnas...

Y esto es causa de *El Quilmero* que propaga ideas irreligiosas en el vecindario.

Qué picardía!

Cuando se vuelva á instalar el *santo* tribunal de la *Inquisicion* ya verá como le va.

***

El *arpero* que tocó en la funcion de prestidijitacion tiene unos dedos que se pierden de vista en las cuerdas del instrumento.

Qué dulzura y que inspiracion para ejecutar las piezas con que extasió al público el jueves por la noche!

Que dedos, si parecian... rodillas!

Era lástima que como el artista no habla el español, al pedirle que tocara un walz él tocaba una cuadrilla, y lo mismo sucedia con otras piezas de su elejido repertorio.

No se puede poner en duda que la competencia musical del arpero le hace digno de un puesto en la orquesta mas delicada.

Qué oido sobre todo para llevar el compás!

Si aquella música parecia que iba á hacerle parar los pelos á cada uno.

El público ha quedado mas satisfecho que si hubiera habido música de viento.

***

Hoy no me queda espacio para publicar las soluciones de las charadas y adivinanzas que hay pendientes, ni para otras producciones, epigramas y demas que dejo para la próxima.

Pique

AVISOS

REMATE
POR

FAUSTINO B. GUIÑAZÚ
EN QUILMES

El domingo 8 de Noviembre á las dos de la tarde

De los espléndidos terrenos de bañado, propiedad Municipal. Base de venta 15 ps m|n, hectárea, 500 hectáreas que se venderán en lotes de cien hectáreas Soberbios potreros á solo 3 leguas de los Corrales de abasto de la gran capital. Todo cercado de alambre con espléndidas lomadas. El dia indicado se procederá á la venta de estos terrenos con la base fijada al contado. Al firmarse el boleto, el comprador entregará el 5 o|o del precio. Por mas datos ocúrrase á la Municipalidad de Quilmes.

LA AMERICANA

CONFITERIA Y PASTELERIA

CALLE RIVADAVIA 83—QUILMES

Hoy se ha abierto al servicio público la Confiteria, Pasteleria y Billar *La Americana* que ofrece un surtido esquisito de masas, licores, refrescos, cigarros y cuanto se desee perteneciente al ramo.

á LA AMERICANA
CALLE RIVADAVIA 83

ALMANAQUE
PARA EL AÑO 1886

Se vende en la oficina de «El Quilmero» al precio de 5 centavos cada Almanaque.
Este Almanaque tiene la aprobacion de la Curia Eclesiástica que garantiza su exactitud.

GRAN FUNCION

De mágia, magnetismo y prestidijitacion

EN EL HOTEL DEL UNIVERSO

Frente á la plaza principal
HOY DOMINGO 1º DE NOVIEMBRE
á las 8 y media de la noche
POR EL CÉLEBRE PRESTIDIJITADOR
WILHELM BLITZ

Este afamado artista dará una funcion en Quilmes, de escamotéo, prestidijitacion, mágia, magnetismo y eletricidad

La fama de que viene precedido adquirida en diversos paises que ha recorrido, es su mejor recomendacion.

Para facilitar la concurrencia se han rebajado los precios de las localidades:
Entrada con asiento 50 centavos
Id sin asiento 30 id
Id con asiento para niños 30 centavos.

Encargos!

Pablo Orsini se ofrece para conducir encargos entre Quilmes Buenos Aires y La Plata.

Las personas que tengan cualquier encargo que desempeñar dirijanse á la casa de D. Manuel Amoroso en Quilmes, Almacen de Italia en Tolosa, Hotel de Bayona, frente á la Estacion Central en Buenos Aires, los sábados y los mártes.

OFICINA DE VALUACION

Por resolucion superior se ha decretado que las horas hábiles para esta oficina serán desde la fecha de 8 á 11 a m y de 2 á 5 p m.

Lo que comunico á los interesados á sus efectos.

Quilmes Octubre 29 de 1885.
El Valuador.
34—37

Niñera

Se necesita una jóven de 10 á 14 años para el servicio de niñera, en Quilmes.
Ocurrir á la calle Rivadavia 85
34

Terreno central

Se ofrece en venta un solar de terreno de lo mejor que hay en este pueblo, situado calle 3 de Febrero esquina General Pringles, á dos y media cuadras de la plaza principal, á media cuadra del tram-way, y á una cuadra de la barranca y de la hermosa quinta del Sr. Younger.

Su dueño lo vende por no poderlo edificar y se venderá barato.

Ocurrir á Pedro Gimenez en la oficina de «El Quilmero» en Quilmes.
10

APRENDIZ

Se necesita un niño en esta imprenta para enseñarlé el arte tipográfico y ocuparlo en el taller. Ocurrir á la oficina de «El Quilmero.»

HOTEL
DEL UNIVERSO

(Conocido antes por HOTEL DE RISSO)

CALLE ALSINA ESQUINA SARMIENTO

Frente á la plaza principal

QUILMES

Este gran establecimiento de hospedaje ha introducido importantes mejoras en su servicio.

Cuenta con carruajes descubiertos y cerrados para el servicio de sus clientes.

Tiene servicio esmerado de comedor, y cocina de primera clase.

Sirve almuerzos ó cenas á cualquier hora del dia ó de la noche.

Banquetes al gusto de los interesados y especialidad en las comidas.

Da hospedaje á cualquier hora que se solicite, siempre que lo pida persona conocida de la casa.

En cuanto al aseo del servicio, hijiene de la casa y comodidades para hospedar familias ó personas solas de cualquier sexo, esta casa no tiene competidora.

Precios equitativos, servicio esmerado y rápido, carruajes á disposicion de los clientes y del público en general y completas comodidades para cuantas personas favorecen la casa con su clientela.

Al Hotel del Universo de
Juan Raffo
32—58

LA QUILNEÑA

FÁBRICA DE LADRILLOS

DE HUGO REDLICH

Frente á la Estacion del ferro-carril—Quilmes

En esta fábrica se necesitan peones.
32

TERRENOS Y CASAS

Hay para vender terrenos de chacra en el partido de Quilmes, lo mismo que en el pueblo.

Se ofrecen para vender tres magníficas casas de precios de tres á cuatro mil nacionales cada una, situadas en los parajes mas céntricos y favorecidos del pueblo.

Se ofrece un terreno de chacra á 20 cuadras de una Estacion férrea, con área de 30 cuadras y tierra de primera clase.

Ocurrir á
PEDRO GIMENEZ
Oficina de El Quilmero—Quilmes

FERRO CARRIL DE BUENOS AIRES Y PUERTO DE LA ENSENADA

Desde el 15 de Octubre de 1885 inclusive, y hasta otro aviso, el servicio de los trenes ENTRE QUILMES Y CENTRAL será como sigue:

SALIDAS DE CENTRAL

ESTACIONES	Mañana					Tarde		
				***	Domingos y dias de fiesta solamente			
FERRO-CARRIL DE ENSENADA								
Estacion Central - - -	6 55	8 5	8 45	10 5	12	4 10	5 10	8 0
Venezuela - - - - - -	6 58	. .	8 48	. .	12 3	4 13	. .	8 3
Casa Amarilla - - - -	7 1	. .	8 51	. .	12 6	4 16	. .	8 6
General Brown - - - -	7 7	8 11	8 57	. .	12 12	4 22	5 17	8 12
Boca - - - - -	7 12	. .	9 2	. .	12 17	. .	. .	8 17
Barraca Peña - - - -	7 10	. .	9 1	. .	12 16	4 25	. .	8 16
Tres Esquinas - - - -	7 15	8 17	9 4	10 17	12 20	4 28	5 22	8 20
Puente Barracas - - -	7 23	. .	9 14	. .	12 26	4 33	. .	8 28
Iglesia Barracas - - -	7 30	. .	9 21	. .	12 32	4 38	. .	8 34
General Mitre - - - -	v	. .	v	. .	v	v	. .	v
Bernal - - - - - - -	7 48	. .	9 39	. .	12 48	4 53	. .	8 53
Quilmes *Llegada* - -	7 55	. .	9 45	. .	12 55	5 0	5 40	9 0
Id *Salida* - -		8 40		10 38			5 46	

SALIDAS DE QUILMES

ESTACIONES				Domingos y dias de fiesta solamente				
Quilmes - - - - -	5 20	8 43	10 45	2 0	3 0	5 7	5 50	9 30
Bernal - - - - - - - -	5 27	8 48	10 52	2 6	3 5	5 14	. .	v
General Mitre - - -	v	v	v	v	. .	5 30	. .	. .
Iglesia Barracas - - -	5 45	9 4	11 10	2 21	. .	5 38	. .	v
Puente Barracas - - -	5 50	. .	11 15	2 26	. .	5 43	. .	. .
Tres Esquinas - - - -	5 56	9 13	11 21	2 34	3 28	5 48	6 16	10 0
Barraca Peña - - -	5 59	. .	11 24	2 39	. .	5 51	. .	. .
Boca - - - - -	5 57	. .	11 23	2 38	. .	. .	. .	. .
General Brown - - -	6 2	9 18	11 28	2 43	. .	5 56	. .	10 7
Casa Amarilla - - - -	6 8	. .	11 34	2 49	. .	6 2	. .	. .
Venezuela - - - - -	6 11	. .	11 37	2 52	. .	6 6	. .	. .
Estacion Central - -	6 15	9 25	11 40	2 55	3 40	6 10	6 30	10 15

Los boletos de ida y vuelta valen la *Ida* para el tren en que son espendidos solamente, y la *Vuelta* para el mismo dia y todo el siguiente. Cuando son espendidos el dia Sábado, la *Vuelta* sirve para volver el mismo dia, el Domingo ó Lunes. Cuando dos dias feriados vienen juntos, valen entonces para volver hasta el siguiente dia de los feriados. Los boletos de vuelta espedidos á La Plata ó vice versa sirven para regresar hasta el tercer dia, contando el dia de su espedicion.

Los boletos de ida y vuelta que se tomen entre Central y Tres Esquinas, para Estaciones del ferro-carril del Sud, ó que se tomen en Estaciones del Sud para cualquiera de las referidas Estaciones, podrán usarse á la vuelta por cualquiera de los dos rumbos; pero la parte primera, ida, de un boleto, solo servirá para el rumbo que en él se esprese. Los boletos mensuales solamente valdrán para la vía para la cual fueron espedidos.

V indica donde los trenes pararán por señales solamente y los pasajeros que quieran bajar en estas Estaciones avisarán previamenfe al Guarda-Tren.

BOLETOS DE RECREO—Hasta nuevo aviso se espedirán en los dias de trabajo solamente Boletos de Recreo desde las Estaciones Central, General Brown y Tres Esquinas hasta las de Bernal y Quilmes, por el tren que sale de Central á las 4 y 10 p m, y de las Estaciones Central, General Brown y Tres Esquinas por el tren que sale de Central á las 5 10 p m para las mismas Estaciones. Tambien se espedirán boletos de recreo desde Quilmes y Bernal para las estaciones entre Barracas Iglesia y Central por los trenes que salen de Quilmes á las 5 20 y 10 45 a m; tambien por el tren que sale de Quilmes á las 8 43, se espedirán boletos de recreo hasta las Estaciones Iglesia Barracas, Tres Esquinas, General Brown y Central, á los siguientes precios: 1ª clase \$ 0 60 m|n; 2ª clase, \$ 0 40. En los Domingos y Dias de Fiesta se espedirán Boletos de Recreo por todos los trenes á la tarifa indicada.

Nota—Estos Boletos servirán para regresar por cualquiera de los trenes en el dia de la fecha de espedicion únicamente.

Todos estos trenes están munidos de frenos contínuos.

*** Este tren parará en Bernal los Domingos y dias Feriados.

Octubre de 1885 — LA ADMINISTRACION

ORDENANZA MUNICIPAL

La Municipalidad ha resuelto publicar nuevamente la Ordenanza Municipal sobre caza, en virtud del largo tiempo transcurrido desde la época de su primera publicacion.

ORDENANZA

Art. 1º Queda estrictamente prohibida la caza dentro los límites del éjido del pueblo.

Art. 2º Para cazar fuera de estos límites deberá munirse de una Licencia espedida por la Secretaria de la Municipalidad en el sello que marca la ley, la que solo tendrá valor dentro del municipio.

Art. 3º La Licencia solo tendrá valor durante el año del sello, sea cual sea la época en que se espida.

Art. 4º La Licencia á que se refiere el artículo 2º. no autoriza á la persona en cuyo favor se espida, á cazar en terreno de propiedad particular contra la voluntad de su dueño, cuya aquiescencia deberá solicitar de antemano.

Art. 5º Quien ó quienes tal hicieren serán multados por el Juez de Paz en veinte pesos m|n cada uno en favor de la Municipalidad, ó en su defecto condenados á trabajos públicos por un tiempo en relacion con el valor de la multa.

Art. 6º Si el cazador, aunque cace con permiso del dueño ó poseedor, derribase cercos ó causase otros daños, cubrirá el monto de la indemnizacion prévia tasacion de peritos en caso de disconformidad.

Art. 7º Todo dueño, arrendatario ó poseedor de tierras puede cazar libremente dentro de ellas, pero se hará responsable de los daños que causare.

Art 8º La caza de la perdiz es prohibida desde el 15 de Agosto hasta el 15 de Abril.

Quilmes, Octubre 19 de 1885

ALBERTO OTEIZA
Presidente

Roque T. Villa
Secretario

31—34

GRAN
CAJONERIA FÚNEBRE
Y COCHERIA

de JUAN A. ESCOBAR

Calle Buenos Aires esquina á Sarmiento
QUILMES

Este gran establecimiento de carruajes de alquiler, trenes fúnebres y cajones, ha hecho una rebaja en todos sus precios á saber:

Coche fúnebre de primera clase se cobra por viaje al Cementerio 10 pesos nacionales.

Id de segunda clase 5 pesos nacionales.
Id de tercera clase 3 pesos y cincuenta centavos m|n.
Se arregla tren fúnebre de primera clase con 2 carruajes por 18 pesos m|n.
Id de segunda id por 10 pesos m|n.
Id de tercera id por 8 pesos m|n.
Tren fúnebre del lujo que se pida á precios convencionales y sin competencia.
Se arregla tren con coche fúnebre, cajon, carruajes de acompañamiento, paño y hachas, coronas etc, por precios equitativos, con la rebaja relativa á todos los artículos que se tomen en la casa.

La casa se hace cargo de sacar las licenias, pr eparar la sepultura y todas las diliencias de práctica, sin cobrar comision, para todo mortuorio que se le encargue.
Este establecimiento no tiene competencia en el servicio que ofrece ni en los precios baratísimos á que ha rebajado sus artículos.

Cocheria y Cajoneria fúnebre

Calle Buenos Aires esquina á Sarmiento, á una cuadra del Hotel de Risso y a dos cuadras del Juzgado de Paz

No olvidarse del fundador del servicio fúnebre en este pueblo, lo que debe tener presente la numerosa clientela de esta casa para ocuparla con la seguridad del buen servicio.

Juan A. Escobar

31—39

GRAN COCHERIA

Y CAJONERIA FÚNEBRE

TALLER DE CARPINTERIA

DE OBRA BLANCA

DE JAIME MARK

CALLE GENERAL MITRE N° 81

QUILMES

Esta casa, la primera en su género, cuenta des de hoy con un magnífico tren fúnebre de primera, segunda y tercera clase, así como carruajes de acompañamiento, todo con una rebaja considerable sobre los precios que se cobran actualmente. Dispone asi mismo de carruajes de alquiler con ó sin cubierta.
La casa tiene siempre en venta variedad de cajones de caoba, guindo, cedro, emplomados y sin plomo, idem forrados de todas clases y tamaños. Coronas de todas clases y variados gustos.
Dispone de magníficos paños fúnebres, para alquilar, asi como hachones.
Tambien se encarga de hacer despachar las licencias de sepulturas parroquiales y municipales sin recargo alguno por comision.
En el taller de carpinteria se hacen puertas, persianas, armazones de todas clases; se fabrican, componen y lustran muebles de todas clases.
La casa tiene sucursal en el pueblo de San Juan y el que necesite servicio de ella, debe dirijirse á D. Noberto Novolisio (Chilo) en dicho pueblo, que será servido inmediatamente.

RAPIDEZ BARATURA Y BUEN SERVICIO

Calle Mitre 81, á una cuadra del Almacen y Tienda de D. Antonio Mendez y de la cancha de pelota.

30—38 *Jaime Mark*

Terreno en venta

Se ofrece un lindo terreno sobre la barranca situado en el pueblo de Quilmes, calle Libertad (3) entre Olavarria (20) y Progreso (18) compuesto de 25 varas de frente al Oeste por 50 de fondo.
Títulos perfectos.
Ocurrir calle Melo N° 119.
29—37

ORDENANZA MUNICIPAL

Dentro de tres meses de la promulgacion de esta ordenanza los propietarios de terrenos y fincas de la Calle Real desde la vía férrea hasta la calle Libertad, y circunvalacion de la plaza principal, procederán á construir veredas al frente de sus propiedades ó á componer las que estuvieran hechas.
El ancho de estas será de siete cuartas y el material á emplearse será cuando menos ladrillo de maquina.
Por la Secretaria Municipal se dará el nivel que deberá seguirse en las construcciones de las veredas.
Los infractores á esta ordenanza pagarán una multa de veinte pesos moneda nacional sin perjuicio de que la Municipalidad proceda á hacer las construcciones por cuenta del propietario.

Quilmes, Octubre 1° de 1885

ALBERTO OTEIZA
Roque T. Villa
Scretario

26 34

¡ATENCION! ¡ATENCION!

EN LA GRAN TIENDA, ALMACEN Y SASTRERIA

DEL SOL

de MENDEZ Y GONZALEZ

Se acaba de recibir un elegante surtido en ropa blanca para señoras, hombres y niños, á precios baratísimos

CLASES INMEJORABLES

Camisas para señoras, bordadas con embutidos lisos y con valencianas.
Batas bordadas id con tira y embutido última novedad, id lisas etc.
Camisolines cuellos bordados y lisos con descote, todo de fantasía y alta novedad.
Camisas blancas para hombres, blancas con aplicacion de color, id de color de percal, hilo, cretona etc. Surtido general desde la mas inferior hasta la clase mas superior que se desee.
Surtido completo en calzoncillos de hilo y algodon para hombres.

ESPECIALIDAD PARA SEÑORAS

Especialidad en objetos de fantasía para obsequios.
Sederías: groés negros y de color de las mas afamadas fábricas de España y Francia.
Pequines negros y de colores, Foulares.
Mantillas españolas y francesas. Mantas chantilí.
Perfumerias inglesas, francesas, norte americanas y españolas y de los fabricantes mas afamados.
Estuches de lujo con perfumería para regalos, y otros mil objetos de capricho y de novedad.

ROPERIA

En este ramo cuenta la casa con un surtido como no se introdujo nunca en este pueblo.
Es necesario verlo para convencerse de la variedad, corte, elegancia y gusto de las piezas de ropa que hemos recibido, expresamente confeccionadas para esta casa por los primeros cortadores de la Capital.
Hay trajes completos para hombres negros y de colores, clases superiores, corte especial y gustos última moda á precios baratísimos. Sacos negros y de colores. Camisetas, chalecos, chiripaes, ponchos etc tanto para hombre como para niño, surtido general.
No nos causaremos en recomendar á todos los que necesitan vestir bien y barato, que pasen por nuestra casa donde encontrarán un variado surtido de Ropería que no podrán por menos de quedar satisfechos por muy exigentes y descontentadizos que sean sus gustos.

SASTRERIA

Surtido completo en casimires.
Acabamos de recibir **500** piezas casimires de los gustos mas modernos y de las clases mas especiales
Hay un selecto surtido en paños negros para levita.
GARANTIMOS EL CORTE ESPECIAL. La baratura sin igual. La modicidad en los precios y el trabajo esmerado.
NO OLVIDARSE que en **LA GRAN TIENDA, ALMACEN Y SASTRERIA DEL SOL** nuestros favorecedores encontrarán un inmenso y variado surtido en los ramos ya designados.

MENDEZ Y GONZALEZ

Calle MITRE Esquina GARIBALDI—QUILMES

REMATES, COBRANZAS

Y COMISIONES EN GENERAL

En la oficina de EL QUILMERO en Quilmes, el que firma se encarga de efectuar remates en jurisdiccion nacional ó provincial, ya sean de fincas ó terrenos, como de cualquier clase de artículos que representen valor.
Se hace cargo de la liquidacion de Testamentarias, garantiendo la brevedad y economía en las tramitaciones judiciales.
Se encarga de cobranzas y ejecuciones ante los Tribunales.
Escritorios: En la Capital Federal Pasaje Roverano N° 2
En La Plata calle 4 esquina á 49. Agencia de Sancet
Domicilio en Quilmes, imprenta de El QUILMERO

P. GIMENEZ

EL QUILMERO.

TALLER DE TRABAJOS DE TIPOGRAFIA

QUILMES

En este establecimiento de Imprenta se hacen todos los trabajos del ramo con brevedad, perfeccion y economía
CARTELES de todas formas y tamaños
ESQUELAS para funeral y otras invitaciones
TARJETAS de comercio y visita
CUENTAS de todos tamaños
BALANCES en cuadros ó folletos
RECIBOS y vales de negocios
TALONARIOS PERFORADOS
ETIQUETAS de todas clases
Y los trabajos mas delicados que quieran encomendarse á la casa, garantiéndose la perfeccion y brevedad.

A LA SIN RIVAL

SASTRERIA LA UNION

Calle Mitre entre Rivadavia y 3 de Febrero

Nuevo surtido de casimires de alta novedad gustos esquisitos y clases superiores.
Se ha recibido en esta acreditada casa un gran surtido de casimires de lo mejor, y gran variedad para los gustos de la numerosa clientela de la casa.
Casimires de colores de fantasia, claros y oscuros, de clases riquísimas.
Chalecos de fantasía de variedad de gustos y clases
Corbatas de variados gustos y ricas clases.
Se hacen trajes con arreglo á los figurines de última moda.
PRECIOS SIN COMPETENCIA!!

A LA SIN RIVAL

SASTRERIA LA UNION

24—34

ZAPATERIA ITALIANA

DE

ANTONIO BENEDETTI

Calle Progreso esquina á Almirante Brown

Esta Zapateria cuenta con un gran surtido de calzado que se vende á precios baratísimos, como ser:
Zapatos de cabritilla francesa para señoras y niñas, bien trabajado y fuerte 4 50 $ m|n.
Botas de cabritilla para señoras y niñas 6 pesos m|n.
Botines de elásticos de cabritilla para señoras y niñas 5 $ m|n.
Zapatos para niñas, de 2 hasta 2 50 $ m|n.
Zapatos de niña 1 4 hasta 1 44 $ m|n.
Id de señora de 1 86 hasta 2 50 $ m|n.
Botines de elástico para hombres de 4 13 hasta 6 62 $ m|n.
Botas finas para hombre 7 43 $ m|n.
Zapatos para hombre de 2 50 hasta 3 72 $ m|n.
Zapatos para niño de 1 21 hasta 1 65 $ m|n.
Botitas para señora de 2 89 hasta 4 $ m|n.
Botas fuertes para trabajadores de 4 13 hasta 6 61 $ m|n.
Composturas de todas clases, bien hechas fuertes y baratas.
Garantido todo trabajo que se hace.
Ocurrir al Gran Baratillo.
26—79

TABLA DE REDUCCION

En la oficina de «El Quilmero» se ofrece en venta la nueva Tabla de reduccion confeccionada para el uso de familias, arreglada al cambio de centavos y pesos oro á moneda papel y de moneda papel á moneda oro.
Con el uso de esta Tabla desaparece cualquier dificultad del cambio.
Su precio es DIEZ centavos.
Comprando de 20 arriba 8 centavos cada una

QUINTA "LA MATERNA"

de ROBERTO N. CLARK

Plantas de paraiso de todos tamaños, para adorno.
Leña de durazno en rama (muy fuerte) á 1 peso m|n por peso á domicilio.
Leña de paraiso en rama (Leña de cinco años) 1 á peso m|n por peso á domicilio.
Leña de paraiso en astilla (madura) á 3 90 pesos m|n carrada á domicilio.
Carbon de Leña (medida liberal) á 1 90 peso m|n por fanega á domicilio.
Postes de paraiso garantidos primer corte á varios precios.
Ordenes á la oficina del «Quilmero» ó al señor Weber gefe de la Estacion, serán atendidos con prontitud.
99

Vendedor de diarios

Ce necesita un vendedor para «El Quilmero,» ofreciéndosele buena utilidad.
Se requiere buena conducta.
Ocurrir á esta imprenta.

DESGRANADORA DE MAIZ

Se ofrece desgranar maiz á máquina á vapor, á domicilio, garantiéndose la limpieza del maiz. Se garanten 100 fanegas embolsadas por dia.
Los que necesiten servirse de las desgrandoras á vapor, ocurran á la chacra de Oarlos Clak para tratar.
26-34

COMBUSTIBLE

En la chacra de Cárlos Clark se vende carbon, leña de astillas y en rama, y troncos, á los siguientes precios á domicilio:

Darbon la fanega	2 $	nacionales
Leña de astillas, la carrada (400 astillas)	4 $	«
Troncos, la carrada	4 $	«
Leña de paraiso y de durazno (el peso de 16 cargas)	1 $	«

Se garante la exactitud de la medida y la brevedad en la remision á la casa que la solicite.
Se cobra al entregarse.
Por órdenes á «El Qnilmero» y la chacra de
26—34 *Cárlos Clark*